الفلق سُورة ގެ މާނަ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سُورة الفلق | އާޔަތުގެ ޢަދަދު (٥)

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِى ٱلْعُقَدِ ﴿٤﴾
وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

ލަފްޒީ މާނަ

قُل = ކަލާގެފާނު ވިދާޅުވާށެވެ! ❁ أَعُوذُ = އަޅުގަނޑު ސަލާމަތާއި ހިމާޔަތާއި ރައްކާތެރިކަން ލިބިގަންނަމެވެ. ❁ بِرَبِّ
ٱلْفَلَقِ ﴿١﴾ = ފަތިހުގެވެރި رَبُّ ގެ ހަޟްރަތުން. ❁ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ = ހެއްދެވިމަޚްލޫޤުންގެ ނުބައިކަމުން.
(ނުބައިކަން ހުރި ކޮންމެ އެއްޗެއްގެ ނުބައިކަމުން)❁ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ = އަދި އަނދިރީގެ ނުބައިކަމުންނާއި (ރޭގަނޑުގެ
އަނދިރީގެ)❁ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ = އަނދިރިކަން ފެތުރިއްޖެއްޔާ.❁ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ = އަދި (سِحْر ހަދާފައި) ފުމެލާ
އަންހެނުންގެ ނުބައިކަމުންނާއި.❁ فِى ٱلْعُقَدِ ﴿٤﴾ = ގޮށަށް ❁ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ = އަދި ޙަސަދަ ވެރިޔާގެ
ނުބައިކަމުންނާއި.❁ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾ = އޭނާ ޙަސަދަ ވެރިވެއްޖެއްޔާ.❁

إِجْمَالِي މާނަ

(١) (އޭ رَسُول الله އެވެ.!) ކަލާގެފާނު ވިދާޅުވާށެވެ! ފަތިހުގެ ވެރި رَبُّ ގެ ހަޟްރަތުން ތިމަންކަލާގެފާނު ސަލާމަތާއި ހިމާޔަތާއި ރައްކާތެރިކަން ލިބިގަންނަމެވެ.

(٢) އެއީ އެކަލާނގެ ހެއްދެވި މަޚްލޫޤުންގެ ނުބައިކަމުންނެވެ. (އެބަހީ ނުބައި ކަމެއް އެއްކޮށްގެންވާ ކޮންމެ އެއްޗެއްގެ ނުބައިކަމުންނެވެ.)

(٣) އަދި (ރޭގަނޑުގެ) އަނދިރިކަން އައިސް އަނދިރިކަން ފެތުރިގެންއްޖެއްޔާ އެއަނދިރިކަމުންވެސް ރައްކާތެރިވުމަށް ސަލާމަތްކަމުގައި ފަތިހުގެ ވެރި رَبُّ ހަޟްރަތުން އެދެމެވެ.

(٤) އަދި سِحْر ހަދާފައި ގޮށްޖަހައި އެގޮށަށް ފުމެ އަންހެނުންގެ ނުބައި ކަމުންވެސް ރައްކާތެރި ލިބިގަންނަނީ ފަތިހުގެ ވެރި رَبُّ ގެ ހަޟްރަތުންނެވެ.

ދަންނައެވެ. سِحْر ހެދުމަކީ އަންހެނުންނަށް ޚާއްޞަކޮށް ހުރި ކަމެއް ނޫނެވެ. ކަމަކު ވީ އަންހެނުންގެ ނަން އަޅުއްވައިފައިވަނީ ކަމުގައި ވާތީއެވެ. والله أعلم

(٥) އަދި ޙަސަދަ ވެރިން ވެސް حَسَد ގެ ނުބައިކަމުންވެސް ސަލާމަތް ކޮށްދެއްވައި ރައްކާތެރިކަމުންވެސް ފަތިހުގެ ވެރި رَبُّ ގެ ހަޟްރަތައި ސަލާމަތް ލިބިގަންނަމެވެ.

މިއުރާލި ނުބައިކަން ސަލާމަތުވެ ރައްކާތެރި ވުމަށް ފަތިހުގެވެރި رَبُّ ގެ ހަޟްރަތައި ސަލާމަތަކަށް ލިބިގަންނަމެވެ.